

Dr. Babasaheb Ambedkar Open University
Term End Examination January -2026

Course	: Diploma in Translation studies	Date	: 07/03/2026
Subject Code	: DTS-02	Time	: 11:30am to 01:45pm
Subject Name	: Translation Process and Methodology	Duration	: 02.15 Hours
		Max. Marks	: 70

Q-1 Explain the process of Translation and describe Eugene Nida's Model of Translation Process. **14**

OR

Describe different methods of Translation.

Q-2 Describe different types of Translation. **14**

OR

What is Transliteration? Elaborate.

Q-3 Describe the processes of Word Formation. **14**

OR

Do you think that the use of glossaries and dictionaries should be part of the translation training program? - Elaborate on your argument.

Q-4 Short notes (Any two) **14**

1. Qualities of Translator
2. Types of translation given by Dryden
3. Transcription
4. Significance of Dictionary

Q-5 Choose the correct option for the questions given below and write the answer. **14**

1. According to Eugene Nida, the first stage in the process of translation is:
(A) Restructuring (B) Transfer
(C) Analysis (Decoding) (D) Rewriting
2. Translation is generally understood as the process of conveying meaning from:
(A) One culture to another (B) Source language to target language
(C) Spoken form to written form (D) One genre to another
3. Larson's model of translation mainly emphasizes:
(A) Literal equivalenc (B) Grammatical accuracy
(C) Meaning over form (D) Cultural substitution
4. In Nida's model, which of the following is NOT a type of meaning analysed?
(A) Grammatical meaning (B) Referential meaning
(C) Connotative meaning (D) Metaphorical meaning

5. Word-for-word translation is also known as:
- (A) Free translation (B) Communicative translatio
(C) Interlinear translatio (D) Semantic translation
6. Sense-for-sense translation was supported by which Roman scholars?
- (A) Plato and Aristotle (B) Cicero and Horac
(C) Dryden and Pope (D) Jerome and Augustine
7. According to Peter Newmark, the freest form of translation is:
- (A) Literal translation (B) Semantic translation
(C) Communicative translation (D) Adaptatio
